

UCZEŃ UKRAIŃSKI (CUDZOZIEMSKI) W POLSKIEJ SZKOLE

Zestawienie bibliograficzne w wyborze

Podręczniki, ćwiczenia, słowniki, metodyka

1. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka, Małgorzata Małolepsza, Aneta Szymkiewicz: *Po polsku 3 : podręcznik studenta.* – Wyd. 2. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2017 - 168, [3] s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-28-6
Sygnatura: Mg 57298/w
2. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka, Małgorzata Małolepsza, Aneta Szymkiewicz: *Po polsku 3 : zeszyt ćwiczeń.* – Wyd. 2. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2010. - 88, [2] s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-29-3
Sygnatura: Mg 57299/w
3. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka, Małgorzata Małolepsza, Aneta Szymkiewicz: *Po polsku 3 : podręcznik nauczyciela.* - Wyd. 2. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2014. - 111, [1] s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-32-3
Sygnatura: Mg 57300/w
4. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka: *Po polsku 2 : podręcznik nauczyciela.* - Wyd. 3. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2014. - 146 s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-34-7
Sygnatura: Mg 57297/w
5. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka: *Po polsku 2 : podręcznik studenta.* - Wyd. 3. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2019. - 188 s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-26-2
Sygnatura: Mg 57295/w
6. BURKAT Agnieszka, Jasińska Agnieszka: *Po polsku 2 : zeszyt ćwiczeń.* – Wyd.3. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2018. - 91, [1] s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-27-9
Sygnatura: Mg 57296/w
7. CIESIELSKA-MUSAMEH Róża: *Język polski bez granic : podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich : klasa V.* - Wyd. 2 popr. - Lublin : Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", 2021. - 140 s.: il., ISBN 978-83-64206-32-0
Sygnatura: Mg P-5387/w
10. CIESIELSKA-MUSAMEH Róża: *Język polski bez granic : podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich : klasa VII.* - Lublin : Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", 2019. - 168 s.: il.
Sygnatura: Mg P-5389/w
11. DOMAGALSKI Stanisław: *Praktyczny słownik polsko-rosyjsko-ukraiński : ekonomika i handel z indeksami terminów rosyjskich i ukraińskich.* - Warszawa : REA, 2000. - 1319 s., ISBN 83-7141-296-7
Sygnatura: Mg 34946/w; Czyt. M 33/u

12. *DYDAKTYKA języka polskiego jako nierodzimego : konteksty – dylematy – trendy*, pod red. Anny Seretny, Ewy Lipińskiej. - Kraków : Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac naukowych „Universitas”, cop. 2021. – 442, [1] s. - (Metodyka Nauczania Języka Polskiego jako Obcego; 12), ISBN 9768-83-242-3745-6
Sygnatura: Mg 58404/w
13. GAŁYGA Danuta: *Ach, ten język polski! : podręcznik do nauki języka polskiego : ćwiczenia komunikacyjne dla początkujących : poziom podstawowy (A1-A2)*. - Wyd. 3. - Kraków : Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych "Universitas", cop. 2004. -192 s. - (Język Polski dla Cudzoziemców; 7), ISBN 83-242-0576-4
Sygnatura: Mg 57238/w
14. GAŁYGA Danuta: *Jak to łatwo powiedzieć... : ćwiczenia komunikacyjne dla początkujących : poziom A1 i A2*. - Kraków : Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas, cop. 2017. - 213 s. - (Język Polski Jako Obcy), ISBN 978-83-242-3109-6
Sygnatura: Mg 57254/w
15. GOŁKOWSKI Marek, Kiermut Anna, Kuc Maria, Majewska-Meyers Małgorzata: *"Gdybym znał dobrze język polski..." : (wybór tekstów z ćwiczeniami do nauki gramatyki polskiej dla cudzoziemców)*. - Warszawa : Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, cop. 2010. - 345 s., ISBN 978-83-235-0745-1
Sygnatura: Mg 55727/w
16. JEGOROWA Jelena: *Ukraiński - polski : rozmawiaj na każdy temat.1.* - Poznań : Wagros, [2020]. 205 s. : il. - (Rozmawiaj na Każdy Temat), ISBN 978-83-63685-88-1
Sygnatura: Mg 58444/w
17. JEGOROWA Jelena: *Ukraiński - polski : rozmawiaj na każdy temat. 2.* - Poznań : Wagros, [2020]. - 201 s.: il. - (Rozmawiaj na Każdy Temat), ISBN 978-83-63685-83-6
Sygnatura: Mg 58445
18. KOŁACZEK Ewa: *Gry i zabawy językowe : język polski jako obcy*. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, 2019. - Teka (24 s., 66 kart tablic): il. - (Testuj Swój Polski), ISBN 978-83-60229-82-8
Sygnatura: Mg 58431/w
19. KWIATKOWSKA Kamila: *Język polski bez granic : podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich : klasa VI*. - Lublin : Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", 2019. - 165, [1] s.: il.
Sygnatura: Mg P-5388/w
20. KWIATKOWSKA Kamila: *Język polski bez granic : podręcznik do nauki języka polskiego jako obcego dla szkół ukraińskich : klasa VIII*. - Lublin : Stowarzyszenie "Wspólnota Polska", 2020. - 214 s., ISBN 9788364206467
Sygnatura: Mg P-5390/w

22. MACHOWSKA Joanna i in.: *Gramatyka? Dlaczego nie?! : ćwiczenia gramatyczne dla poziomu A1*. - Kraków : Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas, cop. 2018. - 262, [5] s. - (Język Polski jako Obcy), ISBN 978-83-242-2749-5
Sygnatura: Mg 57282/w
23. MADELSKA Liliana: *Praktičeskaâ grammatika pol'skogo âzyka : podręcznik do nauki języka polskiego dla cudzoziemców*. - Kraków : Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas, cop. 2012. - 455, [1] s. - (Język Polski Jako Obcy), ISBN 978-83-242-1762-5
Sygnatura: Mg 57173/w
24. MAŁOLEPSZA Małgorzata, Szymkiewicz Aneta: *Po polsku 1 : podręcznik*. - Wyd. 4. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2018. - 115 s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-31-6
Sygnatura: Mg 57294/w
25. MAŁOLEPSZA Małgorzata, Szymkiewicz Aneta: *Po polsku : zeszyt ćwiczeń*. - Wyd. 3. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2018. - 85 s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-25-5
Sygnatura: Mg 57293/w
26. MAŁOLEPSZA Małgorzata, Szymkiewicz Aneta: *Po polsku 1 : podręcznik studenta*. - Wyd. 3. - Kraków : Prolog Szkoła Języków Obcych, cop. 2017. - 165 s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-60229-24-8
Sygnatura: Mg 57292/w
27. RUSINA Ol'ga Volodimirivna: *Pol's'ka : 1000 najvažližiših sliv*. - Warszawa : Wydawnictwo Edgard. - 2019. - 199 s. : il., ISBN 978-83-66237-65-0
Sygnatura: Mg 58447/w, Mg 58448/w, Mg 58446/w
28. *SŁOWNIK ukraińsko-polski*, pod red. S. Hrabca, P. Zwolińskiego. - Warszawa : Państw. Wydaw. Naukowe, 1957. - VIII, 832 s.
Sygnatura: Czyt. M 811/u
29. STEMPEK Iwona, Czyż Joanna: *Polski w obrazach 2 : praktyczne plansze dydaktyczne*. - Kraków : Polish-courses.com, 2021. - Teka [17] kart plansz): il., ISBN 978-83-958524-8-0
Sygnatura: Mg 58423/w
30. STEMPEK Iwona, Kuc Paulina, Grudzień Małgorzata: *Polski krok po kroku : junior : seria podręczników do nauki języka polskiego jako obcego. 1*. - Kraków : Glossa, Polish Language School, 2015. - 164 s., ISBN 978-83-941178-0-1
Sygnatura: Mg 57283/w
31. STEMPEK Iwona: *Polski krok po kroku : gry i zabawy językowe : poziom A1*. - Kraków : Polish-courses.com, [2012]. - Teka (18, [2] s., [60] kart tablic luzem), ISBN 978-83-930731-2-2
Sygnatura: Mg 57284/w

32. SUCHOWIERSKA Agnieszka, Szostak-Król Katarzyna: *O dzieciach, którym pomagał bocian : powitalna książka-prezent dla dzieci i rodziców obcokrajowców.* - Warszawa : Fundacja Obywatelska Perspektywa, [2016]. - 59, [4] s. - (Hurra!!!), ISBN 978-83-34917-8-0
Sygnatura: Mg 56434/w

Migracja, uchodźstwo, wielokulturowość

1. *DIAGNOSTYKA i metodyka psychopedagogiczna w warunkach wielokulturowości*, red. nauk. Tomasz Bajkowski, Krzysztof Sawicki, Urszula Namiotko. - Warszawa : Wydawnictwo Akademickie "Żak", cop. 2014. - 244 s., ISBN 978-83-62015-87-0
Sygnatura: Mg 54113/w
2. *DZIECI z trudnościami adaptacyjnymi w młodszym wieku : aspekty rozwojowe i edukacyjne w kontekście specyfiki różnic kulturowych*, pod red. Emilii Śmiechowskiej-Petrovskij. - Warszawa : Wydawnictwo Naukowe UKSW, 2016. - 191 s., ISBN 978-83-8090-163-6
Sygnatura: Mg 55598/w, Mgs 7694/w
3. *EDUKACJA dzieci i młodzieży w środowiskach zróżnicowanych kulturowo*, red. nauk. Tadeusz Lewowicki, Barbara Chojnacka-Synaszko, Gabriela Piechaczek-Ogierman. - Toruń : Wydawnictwo Adam Marszałek, 2014. - 286 s. - (Edukacja Międzykulturowa), ISBN 978-83-7780-985-3
Sygnatura: Mg 52736/w
4. *EDUKACJA międzykulturowa w Polsce na przełomie XX i XXI wieku : praca zbiorowa*, pod red. Artura Paszko. - Kraków : Wojewódzka Biblioteka Publiczna, 2004. - 202 s., ISBN 83-918413-8-3
Sygnatura: Mgs 2389/w; Mg 53521/w; Mg 44393/w; Mg 44392/w
5. *EDUKACJA w warunkach wielokulturowości : konteksty społeczno-metodyczne*, red. nauk. Jerzy Nikitorowicz, Anna Młynarczuk-Sokołowska, Urszula Namiotko. - Gdańsk : Wydawnictwo Naukowe Katedra, 2016. - 449 s., ISBN 978-83-65155-48-1
Sygnatura: Mg 57719/ w; Mg 56180/w
6. GRABOWSKA Barbara i in., *Edukacja międzykulturowa w Polsce i na świecie*, pod red. Tadeusza Lewowickiego. - Katowice : Wydaw. UŚ, 2000. - 354, [2] s., ISBN 83-226-0977-9
Sygnatura: Mg 33008/w
7. *INNOWACYJNE rozwiązania w pracy z dziećmi cudzoziemskimi w systemie edukacji : przykłady praktyczne*, pod red. Natalii Klorek i Katarzyny Kubin . - Warszawa : Fundacja na rzecz Różnorodności Społecznej, 2012. - 245, [1] s., ISBN 978-83-932271-1-2
Sygnatura: Mg 55124/w
8. KAWCZYŃSKA-BUTRYM Zofia, *Migracje : wybrane zagadnienia.* - Lublin : Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 2009. - 164 s., ISBN 978-83-

227-3061-4

Sygnatura: Mgs 1380/w

9. *MIGRACJA, uchodźstwo, wielokulturowość : zderzenie kultur we współczesnym świecie*, red. nauk. Danuta Lalak. - Warszawa : Wydawnictwo Akademickie "Żak", 2007. - 334 s., ISBN 978-83-89501-71-4
Sygnatura: Mgs 911/w
10. *MIGRACJE i kryzys uchodźczy w Europie : rzeczywistość i wyzwania*, red. nauk. Edward Janusz Jaremczuk . - Poznań : FNCE, 2017. - 277, [1] s., ISBN 978-83-947768-3-1
Sygnatura: Mgs 6801/w
11. NIEDŹWIEDZKI Dariusz, *Migracje i tożsamość : od teorii do analizy przypadku*. - Kraków : Zakład Wydawniczy "Nomos", 2010. - 355 s., ISBN 978-83-7688-026-6
Sygnatura: Mgs 853/w
12. *WYBRANE zagadnienia diagnozy psychologicznej dzieci i młodzieży w kontekście wielokulturowości oraz wielojęzyczności*, [Krystian Barzykowski i in.]. - Warszawa : Ośrodek Rozwoju Edukacji, 2013. - 143 s. - (One Są Wśród Nas), ISBN 978-83-62360-26-0
Sygnatura: Mg 52239/w, Mg 52240/w
13. *ZROZUMIEĆ innych, czyli Jak uczyć o uchodźcach*, red. Katarzyna Koszewska. - Warszawa : Wydaw. Centralnego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli, 2001. - 236 s., ISBN 83-87958-21-2
Sygnatura: Mg 33190/w

Teksty literackie

1. *BAJKI ukraińskie = Ukraïns'ki kazki*. - Warszawa : Premium Wydawnictwo by Robert Skrobisz, 2014. - [32] s.: il., ISBN 978-83-64888-04-5
Sygnatura: Mg 58442/w
2. CIESZYŃSKA-ROŻEK Jagoda: *Jagoda i Janek na Ukrainie*. - Kraków : Wydawnictwo Edukacyjne : 2012. – IV, 20 s.: il, ISBN 978-83-61009-20-7
Sygnatura: Mg 55033/w
3. GŁOWIŃSKA Anita: *Kicâ-Micâ kaže: "Dobrij den'!"*. - Poznań : Media Rodzina, 2022. - [24] s.: il., ISBN 978-83-8265-179-9
Sygnatura: Mg 58443
4. KOSIK Rafał: *Feliks, Net i Nika ta banda "Nevidimih"*. - Warszawa : Harkiv : Powergraph ; Vidavnictvo ASSA, 2022. - 376, [4] s. : il. - (Seriâ "Čas fentezi"), ISBN 9788366178748
Sygnatura: Mg 58435/ w, Mg 58436/w, Mg 58437/w
5. ROMANISZYN Romana: *Rękawiczka : ukraińska bajka ludowa*. - Warszawa : Dwie Siostry, 2019.- [24]s., il., ISBN 978-83-8150-0449
Sygnatura: Mg 57305/w

Artykuły z czasopism
(w wyborze za lata 2015 – 2022)

1. APPELT Karolina: *Wsparcie uczniów w sytuacji wojny w Ukrainie – jak zadbać o emocje dzieci i ich rodziców?* W: Głos Pedagogiczny. – 2022, nr 4, s. 5-8
2. BUDYŃSKA Barbara: *Biblioteki publiczne z ofertą dla cudzoziemców.* W: Bibliotekarz. - 2016, nr 9, s. 9-14
3. BUGDAŁSKI Bogdan: *Pomoc dla dzieci z Ukrainy.* W: Dyrektor Szkoły. -2022, nr 4, s. 10-13
4. CZARDYBON Barbara: *W obecnej sytuacji ważna jest otwartość na słuchanie dzieci, które mówią o swoich uczuciach i emocjach.* Rozm. przepr. Tadeusz Pulcyn. W: Remedium. - 2022, nr 3, s. 5-7
5. DUDZIAK-CZAJKOWSKA Barbara, Marchwian Aleksandra: *Dobrze, że jesteście! : wsparcie dla uczniów cudzoziemców.* W: Sygnał. - 2020, nr 1, s. 8-11
6. GODOROWSKA Julia, Elżbieta Krawczyk: *Jak rozmawiać o uchodźcach.* W: Dyrektor Szkoły. - 2017, nr 9, s. 52-54, 56
7. IGNASHEVA Maria: *Jesteśmy sobie bliżsi.* Rozm. przepr. Katarzyna Piotrowiak. W: Głos Nauczycielski. - 2022, nr 11, s. 11
8. KACPROWSKA Krystyna: *Specyfika systemów leksykalnych języka polskiego jako obcego.* W: Język Polski w Szkole Ponadpodstawowej. - 2021/2022, nr 1, s. [69]-84.
9. KALETA Włodzimierz: *Cudzoziemcy w polskich szkołach.* W: Dyrektor Szkoły. - 2015, nr 11, s. 21-24
10. KAPUŚCIŃSKA-KOZAKIEWICZ Justyna: *Praca z obcokrajowcem.* W: Życie Szkoły. - 2021, nr 2-3, s. 59-63
11. KOZŁOWSKI Tomasz: *Tolerancja w niegościnniej rzeczywistości.* W: Dyrektor Szkoły. - 2022, nr 3, s. 72-74
12. KUBALA-KULPIŃSKA Aleksandra: *Współpraca z rodzicami różniącymi się kulturowo i językowo : praktyczne wskazówki.* W: Życie Szkoły. - 2016, nr 8, s. 30-32
13. KUBICHA Patrycja: *"Cześć jestem Tom", czyli nauka mówienia w języku polskim dla obcokrajowców : propozycja lekcji dla początkujących.* W: Język Polski w Szkole Podstawowej. - 2021/2022, nr 1, s. [49]-66
14. KUBICHA Patrycja: *"Jak ci minęły wakacje?", czyli propozycja lekcji swobodnej wypowiedzi ustnej w języku polski dla obcokrajowców : poziom średnio zaawansowany.* W: Język Polski w Szkole Ponadpodstawowej. - 2021/2022, nr 1, s. [85]-101
15. KWESTIONARIUSZ rozmowy z rodzicami/opiekunami prawnymi ucznia-obcokrajowca. W: Głos Pedagogiczny. - 2016, nr 81, s. 26-27

16. LEŚNIEWSKA Katarzyna: *Przygotować szkołę na dzieci uchodźców*. W: Dyrektor Szkoły. - 2015, nr 11, s. 17-20
17. LEŚNIEWSKA Katarzyna: *Rodzice różnorodni kulturowo i językowo*. W: Dyrektor Szkoły. - 2016, nr 4, s. 24-26, 28
18. MAJCHER-LEGAWIEC Urszula: *Staniemy na głowie, by pomóc*. Rozm. przepr. Katarzyna Piotrowiak. W: Głos Nauczycielski. -2022, nr 9, s. 13
19. MAJCHRZAK Marcin: *Uczeń cudzoziemiec w szkole : 6 aspektów organizacji kształcenia w polskim systemie oświaty*. W: Monitor Dyrektora Szkoły. - 2021, nr [7], s. 36-40
20. *NASZA szkoła Waszym domem : poradnik ZNP*. W: Głos Nauczycielski. - 2022, nr 9, s. 13
21. PERZ Weronika, Ławecka Marta, Szymańska-Wiśniewska Marta: *Wielokulturowość w szkole*. W: Remedium. - 2016, nr 7/8, s. 57-59
22. POMIANOWSKA Małgorzata: *Jak rozmawiać o wojnie*. W: Dyrektor Szkoły . - 2022, nr 4, s. 51-53
23. POMIANOWSKA Małgorzata: *Temat: Wojna*. W: Dyrektor Szkoły - 2022, nr 4, s. 54
24. PRUBAN Joanna: *Wojna w Ukrainie, ale nasze życie nadal płynie*. W: Remedium. – 2022, nr 3, s. 2-4
25. SKÓRA Anita: *Nauka poprzez zabawę : metody nauczania języka polskiego jako języka obcego w szkole podstawowe*. W: Język Polski w Szkole Podstawowej. - 2021/2022, nr 1, s. [93]-106
26. SKURA Piotr: *Oświata w stanie mobilizacji*. W: Głos Nauczycielski. - 2022, nr 11, s. 6-7
27. SKURA Piotr: *Wyzwanie dopiero przed nami*. W: Głos Nauczycielski. - 2022, nr 12, s. 16
28. SKURA Piotr: *Żeby pomagać skuteczniej*. W: Głos Nauczycielski. - 2022, nr 12, s. 4
29. SOWA-BEHTANE Ewa: *Edukacja dzieci cudzoziemskich w Polsce*. W: Edukacja i Dialog. - 2015, nr 5/6, s. 49-50
30. SUCHOCKA Mirosława: *Różnorodność. Zadania szkoły w pracy z uczniami migrantami*. W: Wczesna Edukacja. - 2022, nr 1, s. 27-30
31. TRUKSZYN Alicja: *Wątek kultury ludowej w nauczaniu języka polskiego jako obcego*. W: Język Polski w Szkole Ponadpodstawowej. - 2021/2022, nr 1, s. [23]-40
32. WNEK Marcelina: *Uczeń cudzoziemski w środowisku szkolnym : organizacja adaptacji i nauczania*. W: Głos Pedagogiczny. - 2022, nr [1], s. 32-36

33. WNEK Marcelina: *Uczeń cudzoziemski w środowisku szkolnym : organizacja adaptacji i nauczania*. W: *Życie Szkoły*. - 2022, nr 2-3, s. 50-54
34. WOŹNIAK Urszula: *Na razie jest chaos. Co dalej?* Rozm. przepr. Jarosław Karpiński. W: *Głos Nauczycielski*. - 2022, nr 12, s. 7
35. RZEŻUTKO-WRÓBLEWSKA Weronika: *Przygotować szkołę na migrantów*. W: *Dyrektor Szkoły*. - 2022, nr 12, s. 28-31

Dokumenty elektroniczne

1. BERNACKA-LANGIER Anna i in.: *Praca z uczniem cudzoziemskim : przewodnik dobrych praktyk dla dyrektorów, nauczycieli, pedagogów i psychologów* [online]. - Warszawa : Biuro Edukacji m.st. Warszawy : Warszawskie Centrum Innowacji Edukacyjno-Społecznych i Szkoleń, 2011, [dostęp: 15.03.2022]. Dostępny w: https://biblioteka.womczest.edu.pl/new/wp-content/uploads/2013/09/webowa_biblioteka_przedzs_kole_praca_z_uczniem_cudzoziemskim.pdf, ISBN 978-83-62210-15-2
2. CZERNIEJEWSKA Izabela, Karczewska Julia: *W 90 minut dookoła języka polskiego* W: *Języki Obce w Szkole* [online] 2019, nr 4 [dostęp: 22.03.2022]. Dostępny w: <https://jows.pl/artykuly/w-90-minut-dookola-jezyka-polskiego>
3. FURMANIAK Katarzyna, Olkowska Adrianna: *Popkultura i media społecznościowe w nauczaniu języka polskiego jako obcego*. W: *Języki Obce w Szkole* [online] 2019, nr 4 [dostęp: 22.03.2022]. Dostępny w: <https://jows.pl/artykuly/popkultura-i-media-spolesnosciove-w-nauczaniu-jezyka-polskiego-jako-obcego>
4. KILANOWSKA-MĘCZYKOWSKA Sylwia: *ES-PL, czyli metoda nauczania języka edukacji szkolnej uczniów z doświadczeniem migracji*. W: *Edukacja Pomorska* [online] 2018, nr 90, [dostęp: 15.03.2022], s. 5-8. Dostępny w: <https://www.cen.gda.pl/download/2019-11/2226.pdf>
5. MŁYNARCZUK-SOKOŁOWSKA Anna, Szostak-Król Katarzyna: *Wspieranie uczniów cudzoziemskich ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w kontekście indywidualizacji pracy i wymagań szkolnych* [online], [dostęp: 8.03.2022]. Dostępny w: https://repozytorium.uwb.edu.pl/jspui/bitstream/11320/6705/3/A_Mlynarczuk-Sokolowska_Wspieranie_uczniow_cudzoziemskich.pdf
6. POMYKAŁŁO Anna: *A B C ... po polsku : podręcznik* [online]. - Warszawa : Stowarzyszenie Vox Humana, 2021, [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w : <http://voxhumana.org.pl/wp-content/uploads/2021/08/ABC-po-polsku.-Podrecznik.pdf>, ISBN 978-83-931807-4-5
7. REVKOVYCH Sofiya: *Uczeń z Ukrainy – etapy adaptacji i formy wsparcia oferowane przez wychowawcę*. W: *e-pedagogika.pl* [online], [dostęp: 8.03.2022]. Dostępny w: <https://epedagogika.pl/top-tematy/uczen-z-ukrainy-etapy-adaptacji-i-formy-wsparcia-oferowane-przez-wychowawce-4004.htm>
8. SAMP-SZULC Joanna: *Profesjonalne prowadzenie zajęć dodatkowych z języka polskiego jako obcego*. W: *Edukacja Pomorska* [online] 2018, nr 90, [dostęp:

15.03.2022], s. 9-11. Dostępny w: <https://www.cen.gda.pl/download/2019-11/2226.pdf>

9. SZOSTAK-KRÓŁ Katarzyna: *Polski na dzień dobry : program nauczania języka polskiego jako drugiego wspomagający nauczycieli w pracy z uczniami z doświadczeniem migracyjnym w oddziałach przygotowawczych w szkole podstawowej*. - Warszawa : Vox Humana, 2020, [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <http://voxhumana.org.pl/wp-content/uploads/2021/08/Polski-na-dzien-dobry-Publikacja-projektowa.pdf>, ISBN 978-83-931807-9-0
10. SZULGAN Alina: *Praca z dziećmi cudzoziemskimi w polskiej szkole. Metody działania i własne doświadczenia*. W: *Języki Obce w Szkole* [online] 2019, nr 4 [dostęp: 22.03.2022]. Dostępny w: <https://jows.pl/artykuly/praca-z-dziecmi-cudzoziemskimi-w-polskiej-szkole-metody-dzialania-i-wlasne-doswiadczenia>
11. WYSOCKA Marta: *Sam w nowym otoczeniu – trudności ucznia przybywającego z zagranicy oraz sposoby ich pokonywania*, 1 sierpnia 2019. W: *epedagogika.pl* [online], [dostęp: 15.03.2022]. Dostępny w: <https://epedagogika.pl/uczniowie-bez-orzeczenia/sam-w-nowym-otoczeniu-trudnosci-ucznia-przybywajacego-z-zagranicy-oraz-sposoby-ich-pokonywania-3153.html>

Inne źródła elektroniczne

12. *DLA Ukrainy*. W: Zielona Sowa [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://www.zielonasowa.pl/dla-ukrainy>
13. *JEZYK polski bez granic*. W: Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” [online], [dostęp: 23.03.2023]. Dostępny w: <https://odnswp.pl/jezyk-polski-bez-granic/>
14. *KSIĄŻKI w języku ukraińskim*. W: Lustró Biblioteki [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://lustrbiblioteki.pl/solidarnizukraina/ksiazki-w-jezyku-ukrainskim/?fbclid=IwAR3qArcHEghohEJJwrwpX3bDDeLNkm3waD2QZHtJGcWE3v1K39bqXFrveGA>
15. *MATERIAŁY edukacyjne w języku ukraińskim*. W: Wydawnictwo Dwie Siostry [online], [dostęp: 11.03.2022]. Dostępny w: <https://wydawnictwodwiesiostry.pl/materialy-edukacyjne/dla-dzieci-i-rodzicow/materialy-w-jezyku-ukrainskim>
16. *OD NAS dla Was: język polski dla przedszkolaków*. W: Hello Polish [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: https://www.hellopolish.pl/wp-content/uploads/2022/03/Ina_Ukraina.pdf
17. *PLATFORMA do nauki języka polskiego jako obcego w języku ukraińskim*. W: Fundacja Edukacji polonijnej [online], [dostęp 25.03.2022]. Dostępny w: https://polonia.edu.pl/platforma-do-nauki-jezyka-polskiego-jako-obcego-w-jezyku-ukrainskim/?fbclid=IwAR2tYNLKpK70kB8ErUv3ddKyc98appOoRPcGHMJYgmeRF7zSgidx_2zaSE

18. *PODRECZNIK „Raz dwa trzy i po polsku mówisz Ty” 5 cz.* W: Fundacja Wolność i Demokracja [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://wid.org.pl/podrecznik/>
19. *POLSKA – Ukraina razem : materiały edukacyjne.* W: Centrum Edukacji Obywatelskiej [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: https://biblioteka.ceo.org.pl/polska-ukraina-razem-w-szkole/material-edukacyjny/?fbclid=IwAR26krirfPZdyVEi_a4xTgunlUnxFrO4O58MkSN-tEuo9o_1Bfov8cd42OM
20. *POMOCE językowe.* W: Baba od polskiego [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://babaodpolskiego.pl/pomoc-jezykowa-darmowe-lekcje-jezyk-ukrainski/>
21. *RDC dla Ukrainy: posłuchaj ukraińskich bajek narodowych w interpretacji wybitnych ukraińskich artystów*, aktualizacja 18.03.2022. W: Polskie Radio dla Ciebie [online] [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://www.rdc.pl/informacje/ukrainskie-bajki-w-rdc-czytaja-ukrainscy-artysci/>
22. *UKRAINA – propozycje zajęć.* W: Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka Filia w Jaworzynie [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: https://wakelet.com/wake/_fJ2EDxtZAN_zr45e2rlC
23. *WSPIERAMY!* W: Gdańskie Wydawnictwo Oświatowe [online], [dostęp: 4.04.2022]. Dostępny w: <https://gwo.pl/wspieramy/#minibiblioteka>

Przepisy prawa (w wyborze)

[PISMO Przemysława Czarnka, Ministra Edukacji i Nauki, w sprawie zmian ułatwiających organizowanie nauki uczniów przybywających z Ukrainy].
W: Ministerstwo Edukacji i Nauki [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://www.gov.pl/attachment/4a695dfb-a0cd-4ca5-a494-907ac20f23fd>

1. *ROZPORZĄDZENIE Ministra Edukacji i Nauki z dnia 21 marca 2022 r. w sprawie organizacji kształcenia, wychowania i opieki dzieci i młodzieży będących obywatelami Ukrainy.* Dz. U. 2022, poz. 645. W: Internetowy System Aktów Prawnych [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20220000645>
2. *ROZPORZĄDZENIE Ministra Edukacji i Nauki z dnia 10 marca 2022 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie kształcenia osób niebędących obywatelami polskimi oraz osób będących obywatelami polskimi, które pobierały naukę w szkołach funkcjonujących w systemach oświaty innych państw.* Dz. U. 2022, poz. 573. W: Internetowy System Aktów Prawnych [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20220000573/O/D20220573.pdf>
3. *USTAWA z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach.* Dz. U. 2013, poz. 1650, tekst jednolity z dn. 21.03.2022. W: Internetowy System Aktów Prawnych [online],

[dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w:

<https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20130001650/U/D20131650Lj.pdf>

4. *USTAWA z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa*. Dz. U.2022, poz. 583.
W: Internetowy System Aktów Prawnych [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w:
<https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20220000583>
5. *USTAWA z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty*. Dz. U. 1991, poz. 425, tekst jednolity z dn. 21.03.2022. W: Internetowy System Aktów Prawnych [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w:
<https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU19910950425/U/D19910425Lj.pdf>
6. *USTAWA z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej*. Dz. U. 2003, nr 128, poz. 1176, tekst jednolity z dn. 21.03.2022. W: Internetowy System Aktów Prawnych [online], [dostęp: 23.03.2022]. Dostępny w:
<https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20031281176/U/D20031176Lj.pdf>

Oprac. Barbara Tymszan
Dział Informacji i Doradztwa
Kwiecień 2022